



サプライヤー 行動規範

誠実さを体現する。
化学に命を吹き込む。

マークからの メッセージ



Chemours（ケマーズ）のビジネスパートナーのみなさまへ

Chemours（ケマーズ）は、さまざまなことに対する世界の要求が厳しさを増す一方であることを認識しています。顧客はイノベーションを、投資家は利益を、近隣のコミュニティーは責任ある操業を求めています。そして、社会は世界を悩ます問題に対する解決を求めています。

これに応え、私たちは化学企業のあるべき姿をまったく新しいものに変化させています。それは、私たちの5つの価値観にしっかりと支えられ、未来に注目する企業です。

- 私たちは**Customer Centered（お客様中心）**です。
- 私たちは事業運営において**Refreshing Simplicity（シンプルで迅速な組織）**ことを心がけます。
- 私たちは**Collective Entrepreneurship（組織的な起業家精神共有）**を大切にします。
- **Safety Obsession（安全性へのこだわり）**は、言わば私たちが譲れない理念です。
- **Unshakable Integrity（揺るぎない健全性）**をもってベストを尽くします。

これらの価値観は私たちのすべての判断の礎であり、また、新たな取り組みを引き受けるとき、取り組みの機会を追求する（またはしない）とき、必ず考慮すべきものです。これらの価値観は、私たちのChemours（ケマーズ）に独自性や特色をもたらします。それは、貴社のような企業との関係にも及びます。そして、これらの価値観は当社のサプライヤー行動規範に明確に反映されています。

本規範は、国連グローバルコンパクトの10原則と、化学業界のグローバルなイニシアチブであるResponsible Care®（レスポンシブルケア）プログラムに基づいています。私たちは、貴社が当社のサプライヤーとして本規範に定める基準を支持し、積極的にその基準を採り入れ、実行するものと大いに期待しています。

私たちとどのようにビジネスを進めていくかを明確にできるよう、当社のサプライヤー規範をお読みいただければ幸いです。すべては、以下のことに帰着します。Chemours（ケマーズ）では、顧客、社員、地域社会にとって正しいことを、常に行います。私たちは、このことを貴社に求めます。そして、貴社は、貴社のサプライヤーに同じことを求めています。そのようにすれば、私たちは本当のパートナーとして、化学の力で人々の生活を向上することができます。

マークE. ニューマン
ケマーズ社の社長兼CEO

目次

私たちの目的	4
ケマーズの価値観が化学を育てる	5
私たちの企業責任コミットメント	6
倫理活動基準	7
労働、安全、品質活動基準	9
環境活動基準	12
サプライヤー様への感謝と期待	13

私たちの目的

Chemours（ケマーズ）は化学の力により、色彩豊かで可能性に満ちたクリーンな世界の創造に貢献します。



「色彩豊かな」

チタニウムテクノロジーをさらに進化させ、より輝かしく、活力ある毎日をもたらします。



「可能性に満ちた」

さらに効率的で、生産的なプロセスを創造します。



「よりクリーンな」

地球へのインパクトを最小限に抑え、人々の生活に望ましい効果をもたらすソリューションを提供します。



価値観が Chemours（ケ マーズ）の化 学を育てる

化学は当社の原動力ですが、私たちを導いているのは価値観です。私たちの価値観は単純なものですが、大きな力をもっています。私たちは効率性を高め顧客に対して結果を出すことを重視しています。しかし、それによって倫理的な行動の約束を破ることは決してありません。私たちは、サプライヤーが私たちの価値観に親しみを持ち、私たちと同じようにそれに従っていただけるものと期待しています。人材、パートナー、株主、地域社会に対し、私たち全員が正しいことをすれば、それは成功につながります。



Customer Centered（お客様中心）

お客様のニーズを理解し、長く継続する関係を構築することにより、お客様と当社の成長を促進します。



Refreshing Simplicity（シンプルで迅速な組織）

複雑さを排除し、重要なことに投資すると、より早く結果を出すことができます。



Collective Entrepreneurship（組織的な起業家精神共有）

受容（インクルージョン）とチームワークの力を受け入れながら、ビジネスを経営しているように振る舞います。



Safety Obsession（安全性へのこだわり）

安全な職場は収益性が高い職場であるという、当社の確固たる信念を実行しています。



Unshakable Integrity（揺るぎない健全性）

顧客、社員、地域社会にとって正しいことを、常に行います。



企業責任コミットメント

世の中は、輸送、通信、電力、エレクトロニクスなど、生活に不可欠なテクノロジーを可能とする、効率的で、進んだ化学以上のものを要求しています。このような不可欠なテクノロジーを、私たちが共有する地球に負荷の少ない形で提供することが求められています。Chemours（ケマーズ）では数千人の社員がお客様、サプライヤーおよびステークホルダーとバリューチェーン全体で協力して当社の革新的な製品ポートフォリオを活用し拡大しています。私たちは力を合わせて責任ある化学を推進するとともに、事業を遂行する方法と当社を成長する方法に取り入れています。

2018年、企業責任コミットメントのアプローチを導入した際、私たちは責任ある化学を実現することを公約しました。また、意欲的な10の目標を2030年までに達成する取り組みについて説明責任を果たすことも公約しました。

そのコミットメントを発表した時点から、私たちは約束を行動に変えるために必要となる計画を策定しました。企業責任コミットメントと2030年目標をビジネスの展開に組み込み、その対象範囲を私たちのバリューチェーン全体のパートナーとステークホルダーに拡大しています。

毎年、私たちはこの取り組みの進捗を企業責任コミットメントレポートで報告します。その報告では、2030年目標の1つ1つを掘り下げ、私たちが設定したベンチマーク、取り組みを支えるインフラ、目標達成のために講じたアクションを紹介しています。ぜひ[レポートをダウンロードしてお読みいただき](#)、詳細を確認してください。

「私たちは、事業活動のあらゆる側面に企業責任を組み込み、それをChemours（ケマーズ）の文化に欠かせない一部にするために尽力しています」



Amber Wellman

最高サステナビリティ責任者（CSO）



倫理的な 実務

当社とそのサプライヤーの健全性は、倫理的な行動の強固な基礎にかかっています。Chemours（ケマーズ）は揺るぎない健全性をもって事業を遂行することを約束します。顧客、社員、地域社会にとって正しいことを、常に行います。

不正があれば声を上げ、報復を容認しない企業文化を促進します。当社に影響し、または関係する、倫理に反する行為、違法な行為を知り得た場合、または疑う場合、サプライヤーは声を上げ、Chemours（ケマーズ）に知らせる必要があります。[Chemours（ケマーズ）倫理ホットライン](#)は懸念事項の報告と問い合わせのために24時間利用可能です。

法律遵守

Chemours（ケマーズ）は、事業を展開する場所を問わず、たとえ複雑であっても、または変更の対象となるものであっても、適用されるすべての法律、規則、規制に従います。国ごとに異なる法律についても同様です。私たちは、サプライヤーにも同じ法律遵守を求めます。また、各自のサプライヤーにこれらの基準を適用するよう、最善の努力を求めます。

サプライヤーのためのガイダンス

- サプライヤーは、Chemours（ケマーズ）との取引と、Chemours（ケマーズ）の名義による取引においては、その操業の国に適用されるすべての反トラスト法、競争法、貿易管理法に従う必要があります。
- 当社のサプライヤーは米国と、サプライヤーが操業しているすべての国の貿易法に従う必要があります。これには、以下に関連する法律と規則が含まれますが、これらに限られません。
 - 物品、サービス、技術の輸入または輸出。
 - 取引の実行に求められる政府や行政の許認可。
 - 特定の国、企業、個人との取引を禁止する制裁措置。
 - 製品の分類、査定、ラベリング、輸送。
 - 紛争鉱物。

汚職防止

Chemours（ケマーズ）の揺るぎない健全性の約束には、世界中の贈収賄と汚職を排除できるよう、私たち全員が取り組むことが含まれています。私たちは贈収賄防止法と汚職防止法に厳密に従い、サプライヤーも同様にするよう求めます。

サプライヤーのためのガイダンス

- 当社のサプライヤーは汚職を排除するよう取り組み、贈収賄に関連するすべての法律（米国の連邦海外腐敗行為防止法と、当該地域に適用されるその他の一切の法律を含む）に従って行動する必要があります。
- 当社のサプライヤーは、Chemours（ケマーズ）の名義における事業上の優位性を確保するためのいかなる形の贈収賄にも、強要にも関与してはいけません。これには、円滑化のための支払が含まれます。
- 当社のサプライヤーは事業機会の獲得またはChemours（ケマーズ）のために優先的な扱いを受けるために違法または不適切な手段を用いてはいけません。



倫理的な 実務

「顧客、株主、地域
社会にとって正しい
ことをすると、成功
は必ずついてくると
私たちは確信してい
ます



Kristine Wellman

ゼネラルカウンセル、
コーポレートセクレタリー兼シニア
バイスプレジデント

これには税制面での優遇、税関、許認可における優先的な対応、法規の適用の回避を不適切に受けることが含まれます。

- Chemours (ケマーズ) は贈答品の受け渡しをなるべく遠慮し、社員が受け取ることができる贈答品の価値を相当に制限します。
- サプライヤーがChemours (ケマーズ) に提示する記録文書は、すべての取引の金額と内容を正確に反映したものにする必要があります。
- すべての業務取引と商取引を透明性ある形で遂行し、サプライヤーの帳簿に正確に記録するようにしてください。マネーロンダリングに手を染めるのはもちろんのこと、それを試みてもいけません。

情報と財産の保護

Chemours (ケマーズ) では、社員、顧客、サプライヤー、第三者のデータを十分に注意して、法律、Chemours (ケマーズ) プライバシーポリシー、パートナーと顧客に対する義務に従って扱っています。すべての種類のデータをセキュアで適切な形で取り扱い、安全を確保するためにすべての注意を払うことは私たちの責任です。私たちは、これと同様にサプライヤーが私たちの情報と財産を取り扱うことを求めます。

サプライヤーのためのガイダンス

- サプライヤーは業務取引において提示される企業秘密や機密情報を保護するために十分な措置を講じます。
- サプライヤーは関係するすべてのデータプライバシー規則に従います。
- サプライヤーは適用されるすべてのデータ保護法に従い個人情報を保護するとともに、適切なデータ保護契約を締結し、個人識別情報にかかる契約の要件に従って取り扱います。
- 情報は、Chemours (ケマーズ) プライバシーポリシー、プライバシー契約、企業秘密保護プロトコルに示されている目的に照らしてそれを「知る必要がある」社員に限定して伝達します。
- 機密情報が含まれる文書であって、サプライヤーがChemours (ケマーズ) のために遂行すべき業務に不要となったものはChemours (ケマーズ) に返却するか、またはChemours (ケマーズ) の指示に従って破棄します。
- サプライヤーはChemours (ケマーズ) の専門知識や情報を共有することを求める外部の働きかけに応じる前に、必要な許可を受けたか確認する必要があります。
- サプライヤーが入手したChemours (ケマーズ) に関する機密情報をインサイダー取引に従事するかインサイダー取引を手助けするために利用してはいけません。



労務、安全、品質の実務

Chemours（ケマーズ）は地域社会に対し、公平な雇用を実践し、最高水準の人権を擁護する尊い責務に服することを同様の強い決意をもって約束します。職場におけるすべての傷害と疾病は予防可能であると私たちは考えます。そして、職場における負傷事故ゼロを目指して力を尽くします。Chemours（ケマーズ）とそのサプライヤーは、社員の1人1人が自信をもつことができる環境であって、オープンな、信頼関係に基づく、安心できる環境を確保できる行動基準を実施します。私たちは、ビジネスパートナーと共に、すべての人々が包摂され、人々の違いを強みとし、人々の違いを称賛する企業文化を育みます。

人権

Chemours（ケマーズ）は、事業を展開するすべての場所において、人権の保護と推進に尽力しています。そして、サプライヤーも同様にするよう求めます。Chemours（ケマーズ）は国際労働機関条約（ILO Conventions）、世界人権宣言、国連のビジネスと人権に関する指導原則、経済協力開発機構（OECD）、国際人権章典などの国際基準に従っています。Chemours（ケマーズ）は世界のいずれの事業所や施設（サプライヤーが運営する事業所とサプライヤーの事業所を含む）においても児童労働、強制労働、奴隷、人身売買を容認しません。

サプライヤーのためのガイダンス

- サプライヤーは適用されるあらゆる国際労働法と各国の労働法に従う必要があります。
- 合計労働時間については合意が形成されており、Chemours（ケマーズ）の期待事項に沿ったものでなくてはなりません。加えて、適用される法律が認める上限を超えてはいけません。
- サプライヤーは適法な最低賃金を定める法律と規則に従う必要があります。時間外労働には、法律が定める割増賃金を支払う必要があります。
- すべての労働は自主的なものとし、労働時間の記録と賃金の支払に関する当該地域の法律に従う必要があります。
- いかなる状況においても、児童労働、強制労働、奴隷、人身売買を容認することはあり得ません。
- サプライヤーは、人身売買、近代奴隷、児童労働について社員、管理職、経営陣に研修を行う必要があります。
- サプライヤーは雇用に関する懸念を報告または提起する従業員が報復を受けないよう徹底する必要があります。そして、労働者が内密に懸念を提起するための手段を用意し、社員の苦情や訴えを明確に記録し、それを保持する必要があります。
- サプライヤーには、社員の結社の自由を尊重し、団体交渉の権利を認めることが求められます。



労務、安全、品質の実務

「安全性の卓越性を達成するには、私たち自身が説明責任をもち、また、私たちの期待を明確にし、挑戦すべき課題に直面しながら、結果と一緒に共有することからはじめます。」



Denise Dignam

Chemours (ケマーズ)

チタニウム テクノロジーおよび
特殊化学品事業部門プレジデント

健康、安全、品質

Chemours (ケマーズ) は身体と心の両方の安全を第一とする企業文化を創生したいと考えています。「Safety Obsession (安全性へのこだわり)」が当社の5つの価値観の1つとなっているのはこのためです。私たちは、サプライヤーが自社の社員のために、適用されるすべての法律と規制に従った安全な職場を用意し、また、心身両面の健康と安全を毎日促進するためにできる限りの努力を払うよう求めます。

サプライヤーのためのガイダンス

- サプライヤーには、自社の社員のために、適用されるすべての法律と規制に従った安全で健康的な職場を用意することが求められます。
- サプライヤーは職場における危険、資材の危険、個人保護具の使用について適切に伝達し、これらについて適切なトレーニングを施す必要があります。
- サプライヤーは安全に関する懸念を提起した従業員に対して報復してはいけません。
- サプライヤーには、安全衛生プログラムを策定し、そこで安全実績目標とターゲットを定め、それらについて実績を測定することが求められます。
- サプライヤーは、要請された場合、安全実績および／または安全認証を Chemours (ケマーズ) と共有するものとします。
- サプライヤーは適用されるすべての安全基準に適合した製品とサービスを Chemours (ケマーズ) に提供し、製品の安全な使用と廃棄を促進します。
- サプライヤーは、すべての危険物質について、必要なすべての製品安全情報が記載された安全データシートを提供する必要があります。
- サプライヤーは適切な品質基準を採用し、契約の要件を満たすか、それを超越する製品を確実に届けるための品質管理実務を統合し、外部の品質認証を進んで Chemours (ケマーズ) と共有します。
- サプライヤーは製品またはプロセスの安全性についての懸念を Chemours (ケマーズ) に直ちに報告します。
- サプライヤーは自社の社員と一般の人々をプロセスや製品に伴う危害と、製品の製造と輸送に伴う危害から保護します。



労務、安全、品質の実務

包摂と多様性

Chemours（ケマーズ）は包摂と多様性の力が、競争力維持に必要となる、優れた思考、ソリューション、イノベーションをもたらすものと確信しています。そして、人材の多様性を高めるために意欲的な目標を設定しました。また、私たちは、当社の操業に必要な物品とサービスを供給する、多様性あるサプライヤー基盤を活用する価値を認識しています。それは、私たちが奉仕するグローバルな社会をあらゆる多様性です。多様性ある思考と問題解決はビジネスにとって有効であり、私たちはサプライヤーが中小企業のほか、マイノリティ、女性、その他過小評価グループが所有する事業体と取引するよう強く推奨します。

サプライヤーのためのガイダンス

- サプライヤーは包摂と多様性ある職場づくりに献身的に取り組み、多様な所有者（マイノリティ、女性、退役軍人、LGBTQ+を含みますが、これらに限られません）の事業体を支援する必要があります。
- サプライヤーは適用されるすべての雇用差別禁止法に従う必要があります。また、自社のビジネスパートナーにも差別禁止法に従うよう求める必要があります。
- サプライヤーは雇用、職場、人事実務における差別の排除を徹底する必要があります。差別から保護すべき特性としては、人種、肌の色、性別、信仰、政治的信条、国民的出身又は社会的出身、年齢、障害、HIV/AIDSの有無、労働組合への所属、性表現、性的指向が多く挙げられますが、これらに限られません。
- サプライヤーは社員の信仰上の儀式や慣習に適切に対応する必要があります。
- サプライヤーはすべての社員を尊重し、平等に扱うよう徹底する必要があります。社員が身体、性的、精神的または口頭でのハラスメントを受けることがあってはなりません。



環境のための 行動

「私たちは生活に責任ある化学を採り入れ、私たちが共有するこの地球に不可欠なテクノロジーをより低い環境コストで届けることを公約しました



Gerardo Familiar

アドバンスト
パフォーマンス マテリアルズ担当
社長

Chemours（ケマーズ）では、顧客（と、その顧客も）は、環境負荷の少ない必須製品が求められる世界と対峙している状況であると理解しています。このため、Chemours（ケマーズ）は責任ある化学を重視し、また、サプライヤーもこれに協力するよう求めています。グローバルな課題に対応する新しい、責任あるソリューションの開発において、私たちは顧客、サプライヤーとさらに綿密に協力すべきです。

Chemours（ケマーズ）はResponsible Care® 14001（RC14001®）の原則に取り組んでいます。これは、化学分野のResponsible Care® 管理システムとISO 14001を1つの技術規格に組み合わせたものです。その原則は、ライフサイクルの全般において、施設、プロセス、製品の環境、安全衛生、セキュリティパフォーマンスを向上させることに集中しています。サプライヤーには、RC14001®を採用するか、または、自前の事業所に対応する同等のプログラムを展開することが期待されます。

サプライヤーのためのガイダンス

- サプライヤーは操業する国において適用されるすべての環境規則、命令、法律に従う必要があります。加えて、サプライヤーは必要な環境認証、許認可、登録を済ませ、それを随時更新しておく必要があります。
- 必要な環境ポリシーの知識を与え、その遵守を徹底するため、関係するすべての当事者に研修を実施する必要があります。
- サプライヤーは、生物多様性、気候変動、水資源枯渇への影響を最小限に抑えることができるよう、環境面において健全な製品・技術の開発、製造、輸送、使用、廃棄を促進する必要があります。
- サプライヤーは自社のサプライチェーンと事業所において再生可能な資源の活用を検討する必要があります。
- サプライヤーは資源を効率よく使用し、資源枯渇を最小限に抑制し、エネルギー効率が高く、環境にやさしいテクノロジーを採用し、廃棄物だけでなく、空気、水、土壌への排出を削減する必要があります。
- サプライヤーには、環境パフォーマンスを測定し、自社の環境インパクトを削減するターゲットを設定し、その達成に向けた進捗の報告を高い透明性をもって進んで共有することが求められます。また、要請があれば、サプライヤーの環境管理システムの認証書の写しをChemours（ケマーズ）と共有します。



サプライヤー のみなさまへ の締めくくり の言葉



2018年9月13日、Chemours（ケマーズ）はCRC（企業責任コミットメント）を発表しました。それは、2030年までに達成すべき10の意欲的な目標として示しています。私たちは企業責任コミットメントにより当社の差別化を図り、Chemours（ケマーズ）が世界中の顧客、地域社会、投資家、社員、ステークホルダーが求める変化への対応に熱心に取り組む、従来の企業とはまったく異なる化学企業であることをステークホルダーに証明したいと思えます。

私たちの調達組織は、Chemours（ケマーズ）のすべてのステークホルダーの利益に叶う、持続可能な供給基盤を構築するために力を尽くしています。同時に、この基盤は責任ある環境スチュワードシップと、いかなる差別、不正、非倫理的行動、危険な労働環境、人権侵害をも決して容認しないゼロトレランスの約束に通ずるものでもあります。このコミットメントはこのサプライヤー行動規範に示されている期待事項の根拠となるものです。

私たちのサプライヤー行動規範は、私たちのすべてのサプライヤーに対するこの期待事項を明確に示すメッセージとして機能します。そして、Chemours（ケマーズ）は、サプライヤーのライフサイクル管理プロセスの一環として、サプライヤーの実績を期待事項に照らして評価する権利を留保します。この評価には、査定のほか、サプライヤーの事業所の監査も含まれます。

Chemours（ケマーズ）は、化学を必要不可欠であるものと同じぐらい責任あるものにするを約束します。私たちはともに、ビジネスのみならず、人と地球にとっても良い変化をもたらすことができると信じています。

Chemours（ケマーズ）サプライヤー行動規範に対する貴社のご協力とコミットメントに感謝します。

よろしくお願ひ申し上げます

Sunil Naik

The Chemours Company 最高調達責任者兼
バイスプレジデント



倫理的な問題を考えるには

倫理的な問題に直面した場合、次の質問に自分で答えてみることをお勧めします。

- それは正しいことですか？
- それは違法ではないですか？
- それは、Chemours（ケマーズ）サプライヤー行動規範に書いてあるとおりのことですか、または、行動規範の精神に沿ったものですか？
- そのことが新聞やネットで多くの人に知られたら、良い気持ちになりますか？

これらの質問の答えに迷う場合は、その行動を止め、Chemours（ケマーズ）の調達担当者に連絡するか、[Chemours（ケマーズ）倫理ホットライン](#)またはメール（ProcurementCOE@Chemours.com）で問い合わせて相談してください。

倫理ホットライン連絡カード

米国およびカナダの連絡先
1-844-499-4607

米国以外の場合、または、
オンラインで相談する場合はここをクリックするか、QRコードをスキャンしてください。

